

# In stiller Nacht

nach Friedrich von Spee, 1591-1635

Johannes Brahms, 1833-1897  
aus „Deutsche Volkslieder“, 1864

Etwas langsam

1. In stil-ler Nacht, zur er-sten Wacht ein Stimm be-gunnt zu  
2. Der schö-ne Mond will un-ter-gehn,<sup>\*)</sup> für Leid nicht mehr mag

1. In stil-ler Nacht, zur er-sten Wacht ein Stimm be-gunnt zu  
2. Der schö-ne Mond will un-ter-gehn, für Leid nicht mehr mag

The first system of the musical score consists of four staves. The top staff is the vocal line, with two strophes of lyrics. The second staff is the vocal line for the second strophe. The third staff is the piano accompaniment, and the fourth staff is the bass line. Dynamics include *p* and *pp*. The tempo is marked 'Etwas langsam'.

4  
kla - gen, der nächt-ge Wind hat süß und lind zu  
schei - nen, die Ster-ne lan ihr Glit-zen stahn, mit

4  
kla - gen, der nächt-ge Wind hat süß und lind zu  
schei - nen, die Ster-ne lan ihr Glit-zen stahn, mit

The second system of the musical score consists of four staves. The top staff is the vocal line, with two strophes of lyrics. The second staff is the vocal line for the second strophe. The third staff is the piano accompaniment, and the fourth staff is the bass line. Dynamics include *p* and *pp*. The tempo is marked 'Etwas langsam'.

\*) 2. Strophe bei v. Spee: Der schöne Mon will untergohn...  
→ Kommentar in: Chorbuch Romantik - Hauptband, Mösel Verlag, Wolfenbüttel und Zürich.

*poco a poco cresc.*

7

mir den Klang ge - tra - gen. Von her - bem Leid und  
mir sie wol - len wei - nen. Kein Vo - gel - sang noch

*poco a poco cresc.*

10

Trau - rig - keit ist mir das Herz zer - flos - sen, die Blü - me - lein,  
Freu - den - klang man hö - ret in den Lüf - ten, die wil - den Tier

14

mit Trä - nen rein hab ich sie all be - gos - sen.  
traurn auch mit mir in Stei - nen und in Klüf - ten.